Doi: 10.60072/book.icoge2026.009

English Language Studies in the Age of AI: Human Soul Meets AI Intelligence

V. Harini

Research Centre of English, Fatima College (Autonomous), India

Corresponding author: ***harinivijay930@gmail.com***

Abstract

In the age of Al, English Language Studies has evolved from a traditional literary subject into a powerful digital interface where human creativity and machine intelligence converge. It explores the transformative intersection of linguistics and technology, specifically examining how the "Human Soul" interacts with Artificial Intelligence. The study redefines English not just as a traditional subject, but as the ultimate digital interface and the most powerful "coding language" of 2026. By employing a narrative-analytical method, the paper tracks the evolution of English from printed text to digital prompts. It positions Al as a linguistic co- pilot rather than a replacement for human intellect. A key focus is addressing the "digital divide" and the potential loss of human authenticity in an era of automated content. However, the study highlights a significant positive shift: by acting as "Architects of Expression" and "Humans in the Loop," students can leverage Al to amplify local narratives-such as those from India-with global clarity and emotional resonance. Furthermore, Al serves as a personalized mentor in "Open Classes," helping to bridge educational gaps created by the pandemic. The findings suggest that while Al can master the mechanics of grammar, the human element remains indispensable for providing intent, culture, and truth. The research titled "English Language Studies in the Age of Al: Human Soul Meets Al Intelligence" provides a visionary perspective on the future of humanities. It highlights that the synergy between human creativity and machine efficiency is not a threat to traditional learning but a liberation. By embracing Al as a "Google Map" for language, we retain the agency to decide where the journey goes and why it matters, proving that the nuanced understanding of an English major is more vital now than ever before.

Keywords: Artificial Intelligence, Digital Interface, English Language Studies, Human in the Loop, Linguistic Evolution, Prompt Engineering

Introduction

The field of English Language Studies is undergoing a historic shift as we enter the era of Artificial Intelligence. While Al offers high-speed data processing and linguistic accuracy, the 'Human Soul' provides the emotional depth and cultural context that define true communication. Recent studies by Cunningham et al. (2025) suggest that while Al can mimic human patterns, it often lacks the intrinsic creativity and 'soul' found in human artistic expression. In the modern classroom, the integration of Al tools like ChatGPT has changed how students approach reading and writing. According to Barrot (2023), automated writing tools significantly impact student performance by providing instant feedback. However, as noted by Jamaluddin and Mokhtar (2025), there is an urgent need

to balance this technological efficiency with empathy-centered teaching. Language is not merely a set of syntactic rules found in traditional textbooks; it serves as a global passport and a bridge connecting diverse continents and cultures. In the contemporary landscape of 2026, the definition of a ‘coding language’ has undergone a significant paradigm shift which is used to command machine logic through Prompt Engineering (Wang et al.,2025). While technical scripts like Python or Java dominated the early 21st century, English has emerged as the most critical interface for Human-Al interaction. This research explores the intersection where the “human soul” encompassing emotional intelligence and cultural nuance-meets “Al intelligence”. The integration of Artificial Intelligence in English studies is no longer a futuristic concept but a present reality, This paper explores how we can harmonize Al's intelligence with the humanistic values of language to create a more meaningful educational future.

Review of Related Literature

The Core Research Problem: Linguistic Authenticity

The central challenge in modern linguistics is the preservation of linguistic authenticity. As noted by (Alaqlobi et al., 2024.,) the rise of automated content generation in the contemporary landscape of 2026 has fundamentally altered communicate, creating a critical gap between machine output and human expression.

The “Human Soul” and Emotional Desaturation

Language serves as more than a collection of grammatical structures; it is the primary vessel for human emotion, cultural nuance, and personal experience. Research conducted by JALT (2026) warns that AI-mediated interactions often result in language that is “emotionally desaturated.” While AI can mimic the structural framework of a sentence with high precision, it frequently lacks the Emotional Intelligence and the “soul” required for genuine human connection.

Erosion of Cultural Context

Every language is rooted in a specific geography and history. Because AI models operate on generalized global datasets, they often overlook localized dialects, idioms, and cultural metaphors. This leads to what researchers call “linguistic homogenization,” where the rich diversity of human speech is replaced by a uniform, yet sterile, digital style.

The Shift in Educational Integrity

The widespread use of AI has significant implications for academia. Recent data indicates that over 75%-86% of academic content now involves some level of AI assistance (Digital Trends, 2024). Consequently, there is a growing concern regarding the decline of critical thinking. If the "human chef" is removed from the writing process, the resulting "linguistic dish" may be technically correct but remains intellectually hollow. The necessity of this study lies in defining how to use AI as a technical tool without surrendering the creative authority of the human mind.

Objectives

The primary purpose of this research is to explore the evolving landscape of English Language Studies amidst the rapid integration of Artificial Intelligence. By examining the intersection of machine efficiency and human creativity, the study aims to fulfill the following specific objectives:

Enhancement of Language Proficiency through AI Integration

AI has transitioned from a passive search tool into a “Cognitive Scaffold” that turns English language acquisition into an interactive, real-time dialogue. By acting as an adaptive personal tutor, AI facilitates active learning and the mastery of social pragmatics, helping students bridge the gap between native thought and professional expression. These tools utilize level- based scaling and personalized algorithms to provide semantic enrichment and targeted solutions for issues like Mother Tongue Influence. Ultimately, linguistic competence is being redefined; success is now measured by the ability to strategically collaborate with AI to produce high-quality communication rather than by rote memorization.

AI as a Catalyst in literary Analysis and Interpretation

AI serves as a “digital bridge” in literary studies, utilizing Natural Language Processing and linguistic archaeology to transition students from passive readers to data-driven analysts. By decoding archaic languages and preserving structural DNA, these tools facilitate "Lexical Mapping" and sentiment analysis, allowing students to track emotional arcs and identify recurring motifs across vast movements in seconds. This “Bird’s Eye View” enables the comparison of universal human experiences, such as social justice, across different historical eras with unprecedented speed. Ultimately, this research evaluates how AI provides a data-backed foundation for modern criticism, testing technology's ability to interpret the subjective moral complexities and human emotions inherent in great literature.

Addressing Ethical Dilemmas and the Future of Academic Integrity

Addressing ethical dilemmas and the future of academic integrity requires a careful balance between leveraging innovative technologies and maintaining intellectual honesty. As artificial intelligence becomes increasingly sophisticated, the boundaries of authorship have become blurred, particularly as machines gain the ability to generate high-quality poetry and prose that can be difficult to distinguish from human work. According to UNESCO (2023), the ease of generating such content poses a direct threat to original thought, forcing a critical redefinition of academic integrity in a world where machines can mimic human creativity. To address these challenges, institutional frameworks and policy guidance are urgently needed; however, as noted by UNESCO (2023), research indicates that less than 10% of universities globally have established formal policies for generative AI integration. Furthermore, a heavy reliance on AI models carries significant ethical risks.

According to Koehn (2020), These models are trained primarily on large Western datasets, there is a substantial concern regarding algorithmic bias, which may lead to a “homogenization” of writing and a failure to capture the unique nuances of regional genres and Indian English Literature. Ultimately, according to the framework proposed by Koehn (2020), fostering integrity in this new era requires treating AI as a "scaffold" for human intelligence rather than a replacement, ensuring that core analysis remains a product of human critical thinking and original authorship. Ultimately, the future of English studies lies in using AI as a helpful assistant while keeping human critical thinking at the heart of every academic achievement.

Methodology

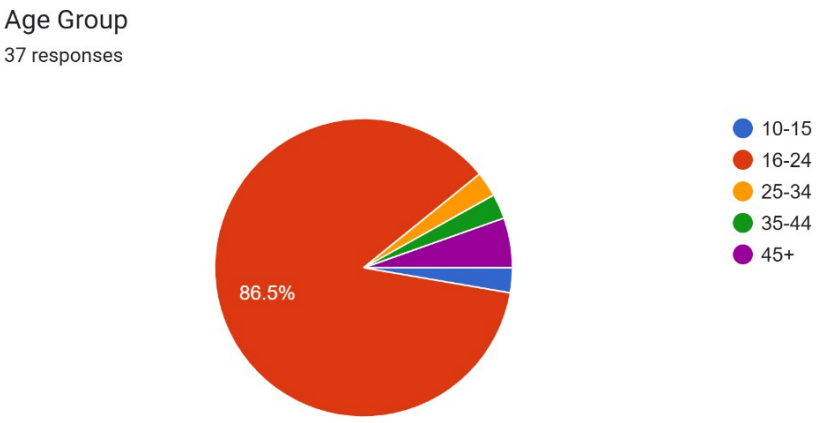
In this research, have been adopted a Comprehensive Mixed-Method Approach, which allows for a more nuanced evaluation of how AI influences English Literature and Language studies by blending quantitative, comparative and qualitative data with deep literary analysis.

Quantitative Data Collection: My Survey via Google Forms

The landscape of English language studies is undergoing a fundamental shift due to the rapid integration of artificial intelligence, and this research aims to document this transition directly from the perspective of a student researcher. To ground the study in real-world evidence, a quantitative data collection process was initiated using Google Forms as the primary tool. According to Fowler (2013), utilizing structured survey instruments is essential for moving beyond general theories to derive a precise statistical understanding of behavioral trends within a specific community. This survey specifically targeted peers in English Literature and language acquisition, as their lived experiences provide a direct perspective on how modern language models impact student capabilities. According to Zhai (2022), analyzing these direct student perspectives is crucial for understanding how AI tools specifically reshape academic performance and learning outcomes.

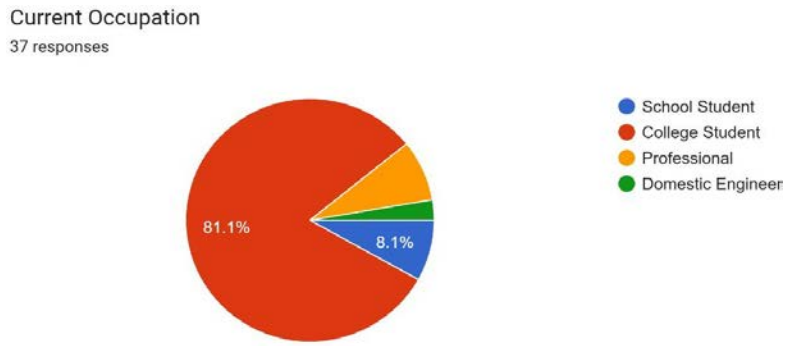
The core of this research lies in identifying the tension between technological assistance and authentic creative expression. While tools like AI can offer sophisticated linguistic support, this study investigates whether this leads to a “leveling up” of student skills or a potential reliance that diminishes independent analytical thought. According to Baker (2018), examining this balance is vital to ensure that technological integration supports rather than replaces the student's own critical and creative development. By analyzing the data gathered through this survey, the study explores the shifting philosophy of what it means to be a “writer” or a “thinker” in an age where algorithms can mimic human syntax, ultimately highlighting how “Human-AI” collaboration is reshaping English studies into a more hybrid, iterative process.

Analysis

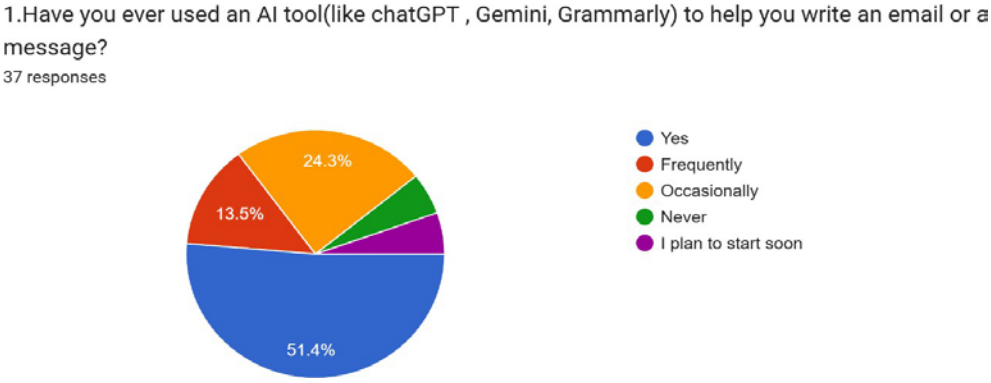


Demographic Overview

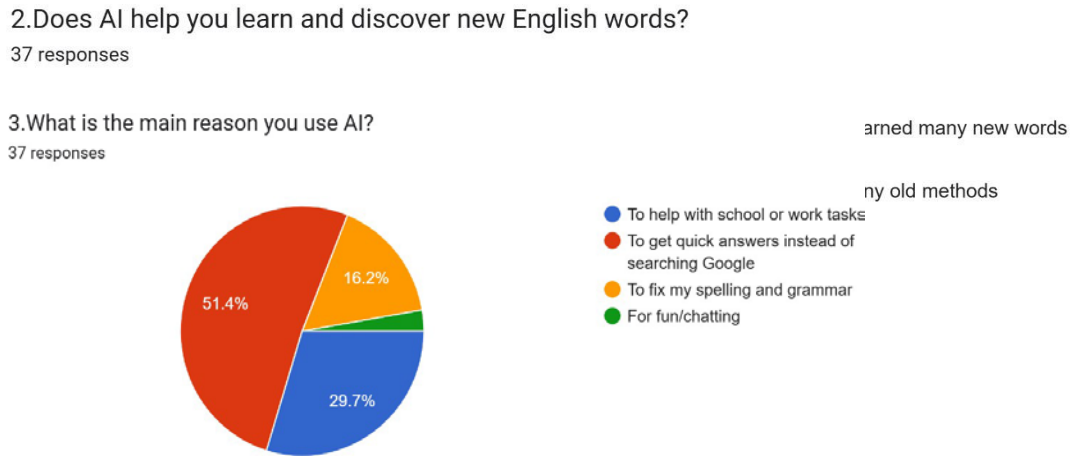
Age Group: The vast majority of respondents (86.5%) fall within the 16-24 age bracket.



Demographic Overview:
Current Occupation: Most participants (81.1%) are college students, indicating that Gen-Z is at the forefront of AI adoption in academia.

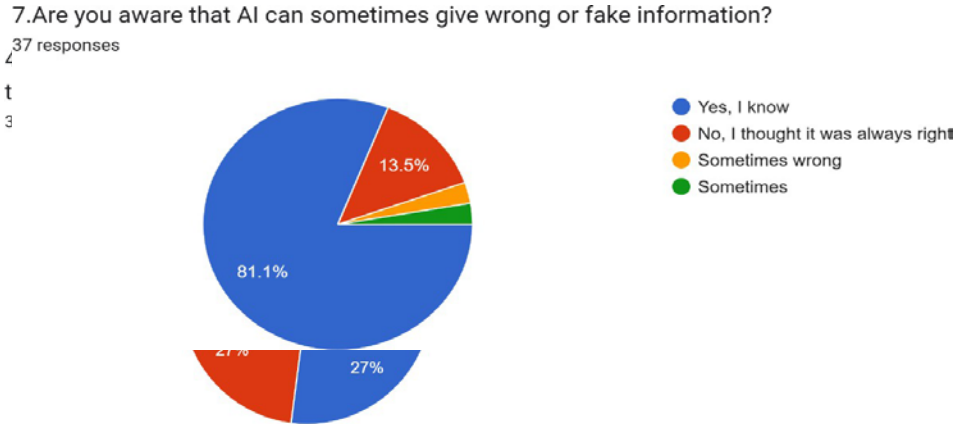


A significant portion of respondents (51.4%) have used AI tools like ChatGPT or Grammarly to help write emails or messages. This suggests that AI is becoming a standard assistant for formal and informal writing tasks

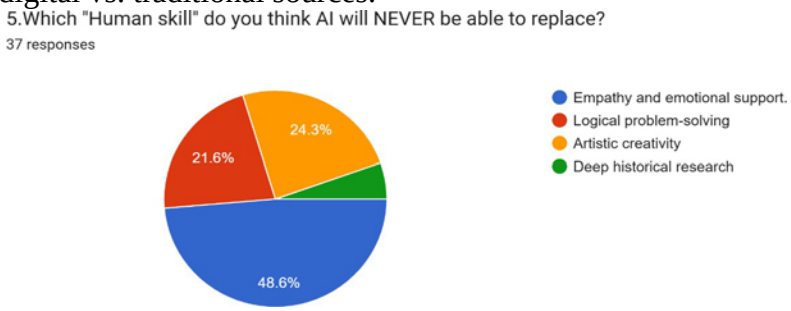


An overwhelming 89.2% of participants agree that AI helps them learn and discover new English words. This highlights AI's role not just as a tool for completion, but as an active educational resource.

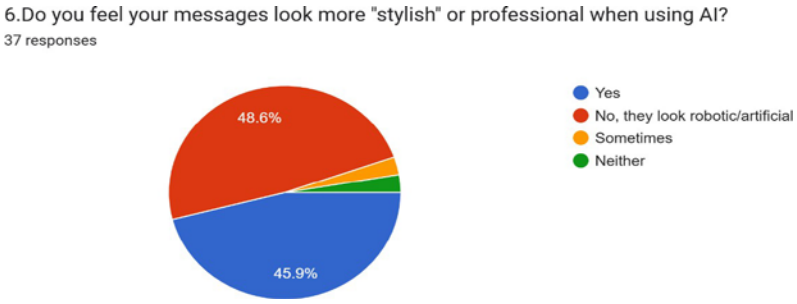
The primary reason for using AI (51.4%) is to get quick answers instead of searching through Google. Speed and directness are clearly the most valued features for current users.



While 45.9% of respondents trust AI and physical textbooks equally, 27% still prefer books due to peer-review and editing. This indicates a balanced perspective on the reliability of digital vs. traditional sources.

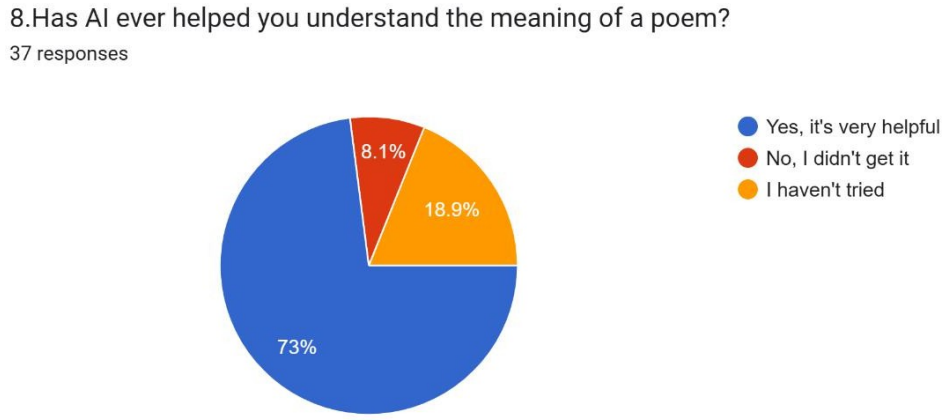


Nearly half of the respondents (48.6%) believe that empathy and emotional support are human skills that AI will never be able to replace. This reinforces the idea that while AI can process information, it lacks the "human touch".

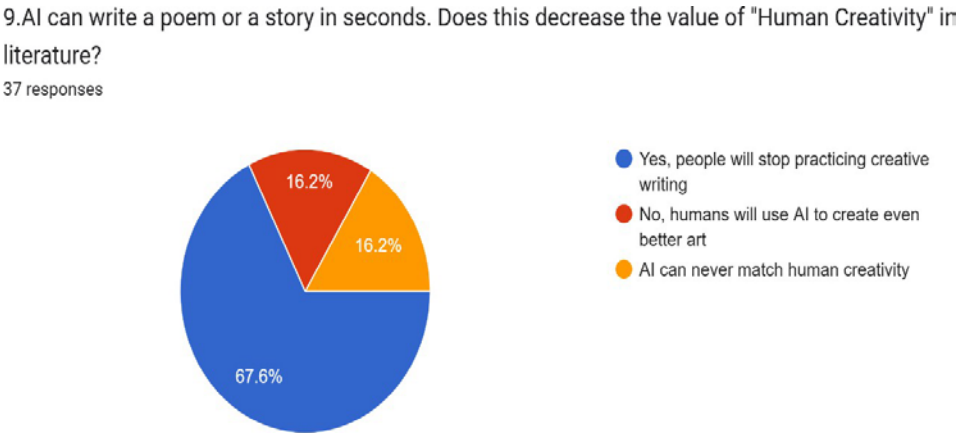


The data shows a split in perception regarding the "style" of AI 45.9% feel it makes messages look more professional or stylish, but 48.6% find the output to be robotic or artificial. This suggests a need for users to personalize AI content to maintain an authentic voice.

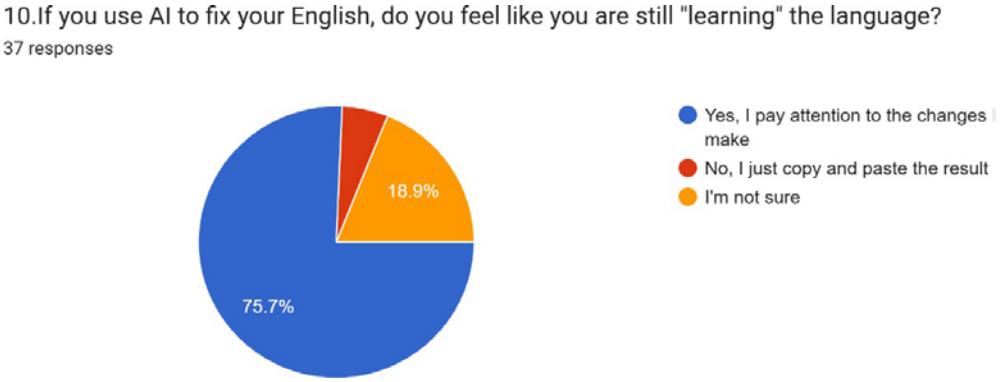
A vast majority of respondents (81.1%) are aware that AI can provide wrong or fake information. This suggests that while users are adopting AI rapidly, they maintain a high level of critical thinking and do not blindly trust digital outputs.



A significant 73% of participants find AI very helpful in understanding the meaning of poetry. This suggests that AI is functioning effectively as a bridge between complex literary texts and student comprehension.



Interestingly, 67.6% of those surveyed believe that AI's ability to generate stories or poems in seconds will cause people to stop practicing creative writing. This suggests a widespread concern that technical efficiency might come at the cost of traditional artistic development.



Even when using AI to fix their English, 75.7% of users claim they still pay attention to the changes being made. This suggests that for most students, AI is used as a learning aid rather than just a “copy-paste” shortcut.

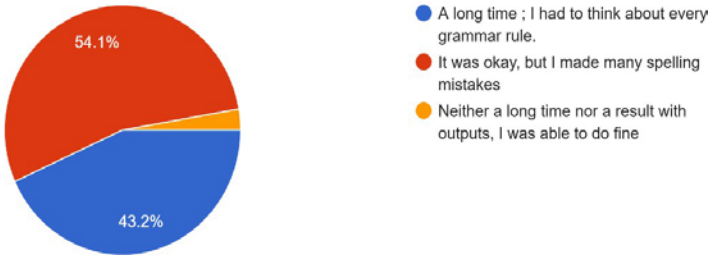
11.When you used a paper dictionary, did you often "accidently" learn other words on the same page?

37 responses

When using paper dictionaries, 64.9% of respondents “accidentally” learned other words on the same page. This suggests that the transition to direct AI answers might be reducing “serendipitous learning”, the discovery of information one wasn't originally looking for.

12.How much time did it take you to write a single English letter or essay without AI help?

37 responses



54.1% of students felt the time taken was "okay" but struggled with accuracy ,43.2% reported it took a long time because they had to manually process every grammar rule. Only a tiny fraction felt they were able to do fine without any struggle. This suggests that while the majority can technically complete a writing task, they lack the "autopilot" skills for spelling and grammar that AI usually provides.

13.Do you think your memory was "stronger" when you had to look up words manually?

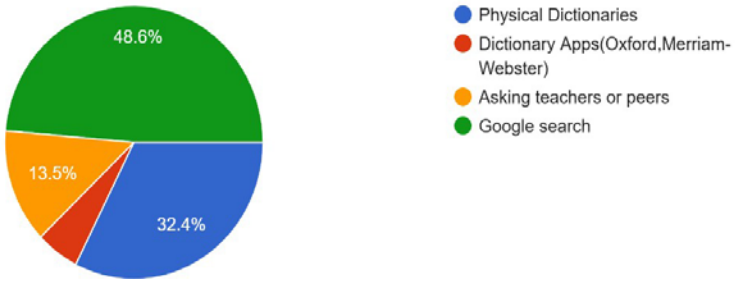
38 responses

It Indicates a clear preference for traditional learning methods, with 60.5% of participants believing their memory was stronger when they looked up words manually in a book. This

suggests that the physical engagement of page-turning creates a more durable mental imprint than digital alternatives. Conversely, only 13.2% of respondents feel that AI actually aids their memory, while 26.3% report no significant difference in retention between manual and digital lookups.

14.Before using AI, what was your primary source for checking word meanings and usage?

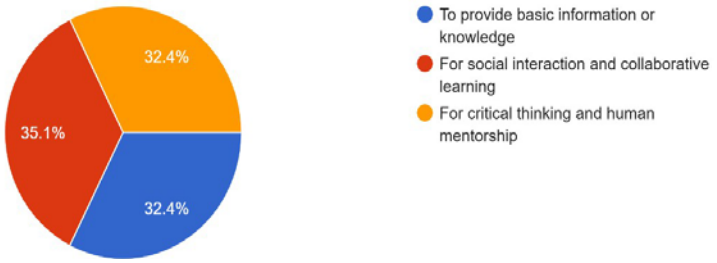
37 responses



Nearly half of the respondents (48.6%) relied on Google search as their primary way to check word meanings before switching to AI. And a significant 32.4% of participants used physical dictionaries, showing that traditional print media still held a strong place in language study. Only 13.5% turned to teachers or peers. This suggests that the transition to AI is not replacing textbooks directly for most users, but rather evolving from the existing habit of using digital search engines to find instant information. It marks a shift from "searching" for a definition to "asking" for one.

15.With AI providing instant answers and language corrections, what do you think the primary role of Schools or colleges today?

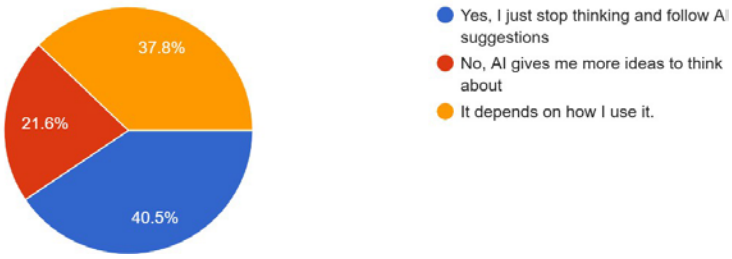
37 responses



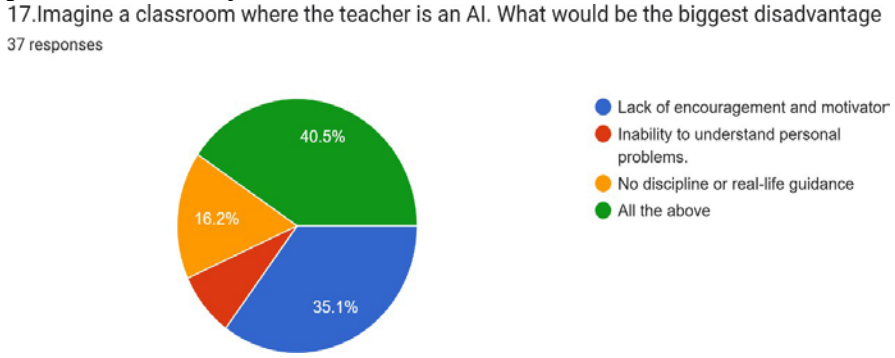
Responses regarding the primary role of educational institutions are evenly split, with 35.1% prioritizing social interaction and collaborative learning, while 32.4% focus on critical thinking and 32.4% on basic information. This suggests that as AI takes over information delivery, the value of schools is shifting toward human-led mentorship and social development.

16.Does using AI for English assignments reduce your ability to think original ideas?

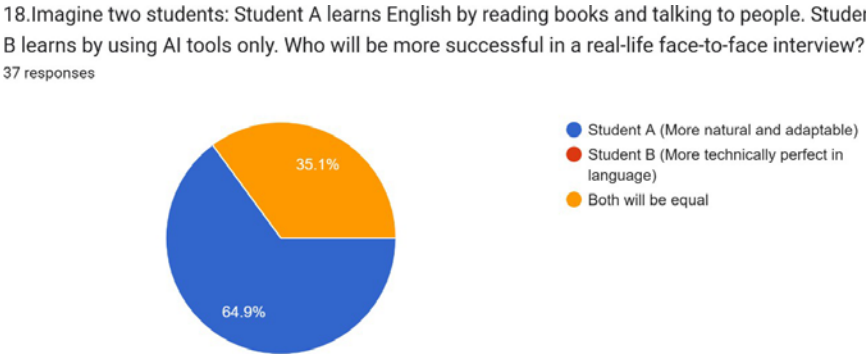
37 responses



A plurality of respondents (40.5%) feel that using AI for English assignments reduces their ability to think of original ideas. This suggests a significant concern among students regarding “intellectual dependency,” where following AI suggestions might replace personal creativity.



When imagining a classroom with an AI teacher, 40.5% of participants cited a combination of factors it lacks encouragement, inability to understand personal problems, and no real-life guidance which is the biggest disadvantage. This suggests that the holistic, emotional, and disciplinary support provided by human teachers is considered irreplaceable by technology.



The survey reveals a strong preference for traditional learning, with 64.9% of respondents believing that real-world interaction makes a candidate more natural and adaptable for interviews. While 35.1% see AI and traditional methods as equally effective, notably 0% of participants felt that relying solely on AI would lead to superior performance. This suggests that while AI is respected for technical accuracy, human-to-human practice remains the gold standard for developing the social nuances required for face-to-face success.

My Comparative Textual Analysis: Human vs. Algorithm

To explore the evolution of literature, my research utilizes the classic ballad "Robin Hood and the Monk"(child, F. J. (Ed.) 1888) as a case study for comparing traditional human interpretation with AI-generated analysis. By contrasting my own critical insights which grounded in historical context and lecture notes against the AI's data- driven decoding of linguistic patterns, aimed to identify the functional gaps between human emotional depth and algorithmic precision. This methodology investigates how 21st-century technology handles 15th-century syntax, ultimately defining the boundary between the AI's technical efficiency and the irreplaceable human touch. By evaluating where the algorithm succeeds

in structural translation and where it falls short in grasping literary nuance, have mapped the essential synergy required for modern English language studies.

My Sequential Human Interpretation: The Soul of the Ballad

Analyzing Robin Hood and the Monk serves as a bridge to the 15th-century human experience, beginning with the "shining shawes" of May that establish the greenwood as a sanctuary of spiritual freedom. This atmospheric opening contrasts sharply with the "fiery strife" between Robin and Little John, where Robin's impulsive vulnerability reveals a psychological depth that transcends the literal text. The narrative's tension peaks at St. Mary's Church as the monk's betrayal transforms a sacred space into a claustrophobic trap, highlighting a profound sense of institutional injustice. Ultimately, the ballad concludes by celebrating character over status, with Little John's clever devotion proving that true loyalty outshines traditional authority.

By tracing this emotional arc from harmony to redemption, it becomes clear that a "human touch" is essential to capturing the pulse of loyalty and betrayal that defines this cultural masterpiece.

My research follows the journey stanza by stanza of the Ballad, THE ROBINHOOD AND THE MONK prioritizing the "Human Soul" over mechanical translation.

The Call of the Greenwood (The Spiritual Start)

The poem begins with a deep connection to nature:

"In somer, when the shawes be sheyne, / And leves be large and long, / Hit is full mery in feyre foreste / To here the foulys song."

From my perspective, this isn't just about the weather. My human soul interprets the "feyre foreste" as a living, breathing sanctuary. Felt the "mery" atmosphere as a representation of divine freedom. Unlike a machine, the birdsong is a celebration of a life lived outside the reach of corrupt laws. This opening establishes a vibrant peace that makes the later betrayal feel like a physical wound.

The Friction of Friendship (The Human Flaw)

When the story moves to the argument between Robin and Little John over a five- shilling wager:

''I have more nede of the, master,' seyd Lytell John, / 'And ye have more nede of me;'
/ 'I shall never owtetake the,' seyd Robyn, / 'Lytell John, I tell the."

Interpret this "fiery strife" as a moment of raw human vulnerability. When Robin strikes his best friend, my soul feels the sting of that blow and the heavy, crushing silence that follows as they part ways. The pride and the stubbornness that define even the greatest heroes. A human researcher like me doesn't just see a dispute; Felt the loneliness of Robin Hood as he walks toward Nottingham alone, realizing too late that he has pushed away his most loyal protector.

The Betrayal at the Altar (The Violation of Peace)

Robin enters the church to seek comfort, but find a villain instead:

"Beside hym stod a gret-hedid munke, / I pray to God woo he be! / Ful well he knew when Robyn came, / And he hym well coude se."

From my perspective, the description of the "gret-hedid munke" is a visceral human observation of a looming, malicious presence. Interpret the monk's immediate recognition of Robin as a moment of chilling dread. When the monk runs to "bar every gate" of the city, my soul reacts to the violation of the sacred space. Translated this scene as the ultimate betrayal—the church, which should be a place of prayer, becomes a cold, urban prison. Felt the suffocating isolation Robin experiences as he is surrounded by the Sheriff's men.

The Clash of Swords (The Physical Struggle) As the Sheriff's men swarm the church:
"Robyn drew out a good swerde, / That was of messer egge; / The Scheryf and his men eche one / Abowt hym they can drege."
In my point of view, this scene is about the desperate instinct for survival. Interpret the "good swerde" not just as a weapon, but as Robin's last hope. Felt the chaos of the fight and the weight of the odds against him. My human interpretation focuses on the bravery of a man fighting for his life in a space where he expected to find God. The exhaustion and the eventual despair when his sword finally breaks, leading to his capture.

The Wit of Loyalty (The Triumph of the Spirit)
Little John's cleverness shines when he tricks the Sheriff and the King:
"'Litull John hath begyled us bothe,' seyd the kyng, / 'And eke the Scheryff of Notyngham.' / 'He is a felow good and true,' seyd the kyng, / 'In all Inglond ar not thre.'"
Interpret this ending as a masterpiece of human devotion. Saw Little John's lies not as sins, but as acts of profound love and wit. When the King acknowledges that there are not three men in all of England as loyal as these outlaws, It as a moral victory where character outweighs social status. My soul celebrates this rescue as a victory for the marginalized.

By following the poem from the peaceful forest to the violent church and back to the triumphant woods, my research proves that the "human touch" is the only tool capable of preserving the emotional truth of literature. This sequential analysis allows me to conclude that while language evolves, the human capacity for loyalty, betrayal, and redemption remains timeless. My Point of view ensures that the "pulse" of the poem is never lost to the mechanical coldness of technology.

Sequential Modern English Translation (AI Output)
Analyzing Robin Hood and the Monk through the lens of data processing reveals that an AI treats the ballad as a linguistic puzzle rather than a work of literature. By employing linguistic substitution for terms like "shawes" and syntactic restructuring for archaic dialogue, the algorithm strips the greenwood of its spiritual essence, reducing a sanctuary to environmental data points and a fractured friendship to a statistical character dispute. This mechanical approach processes the betrayal at the church and Robin's capture as logical plot transitions, entirely bypassing the atmospheric dread and human despair inherent in the narrative. While the AI's precision allows it to map the "skeleton" of 15th-century syntax with incredible speed, it remains restricted to the surface level; it can identify the structure of the story, but it lacks the internal circuitry to experience the "pulse" of loyalty or the "sting" of betrayal. Ultimately, where a human researcher finds a "soul," the AI identifies only structured data through a sequential algorithmic decoding of the stanzas.

Environmental Data Processing (The Opening)
"In somer, when the shawes be sheyne, / And leves be large and long, / Hit is full mery in feyre foreste / To here the foulys song."

From the AI's perspective, these lines are processed as seasonal setting parameters. The algorithm performs a "Linguistic Substitution," identifying the archaic Middle English term "shawes" as "woods" and "sheyne" as "bright." It does not perceive a "sanctuary"; instead, it categorizes the forest as a high-probability location for the narrative. The "mery" atmosphere is recorded as a positive sentiment score based on keyword frequency, but the machine remains neutral to the beauty of the scene.

Conflict Analysis & Sentiment Mapping (The Friction)

"'I have more nede of the, master,' seyd Lytell John, / 'And ye have more nede of me;' / 'I shall never owtetake the,' seyd Robyn, / 'Lytell John, I tell the.'"

When analyzing this dispute, the AI focuses on Syntactic Restructuring. It identifies a "Negative Sentiment" shift between the two primary characters. While a human feels the pain of a broken friendship, the AI merely logs an Interpersonal Conflict Event. It calculates the logic of the dialogue—mapping the refusal of Robin Hood as a plot-triggering action. It cannot detect the "human flaw" of pride; it only sees a deviation from the previous cooperative pattern of the outlaws.

Character Identification & Risk Assessment (The Betrayal)

"Beside hym stod a gret-hedid munke, / I pray to God woo he be! / Ful well he knew when Robyn came, / And he hym well coude se."

The AI views the "gret-hedid munke" through Literal Decoding. It processes "great-headed" as a physical attribute rather than a sign of villainy. From an algorithmic perspective, this is a Character Identification phase. The monk is tagged as an "Antagonist" because his actions (noticing Robin) align with the probability of a

"Betrayal Sequence." The AI does not feel "dread"; it simply calculates the increased risk factor to the protagonist now that his location is compromised in the data.

Tactical Event Summary (The Struggle)

"Robyn drew out a good swerde, / That was of messer egge; / The Scheryf and his men eche one / Abowt hym they can drege."

In my point of view, the AI treats the church battle as a Tactical Interaction. It identifies the "good swerde" as a primary tool for the protagonist. The algorithm summarizes the scene as "Protagonist vs. Multiple Opponents," focusing on the spatial arrangement of the Sheriff's men. It misses the "desperate instinct for survival" that a human researcher senses; instead, it provides a functional summary of a combat sequence where the protagonist's defensive capabilities are eventually depleted.

Resolution & Logic Validation (The Conclusion)

"'Litull John hath begyled us bothe,' seyd the kyng, / 'And eke the Scheryff of Notyngham.' / 'He is a felow good and true,' seyd the kyng, / 'In all Inglond ar not thre.'"

The AI interprets the King's final words as a Resolution of the Narrative Arc. It validates the "loyalty" of Little John as a confirmed character trait based on the success of the rescue mission. While a human soul sees a triumph of the spirit, the algorithm sees a Logical Success Output. It processes the King's praise as a "Positive Conclusion" that satisfies the story's structural requirements.

Findings and Discussion

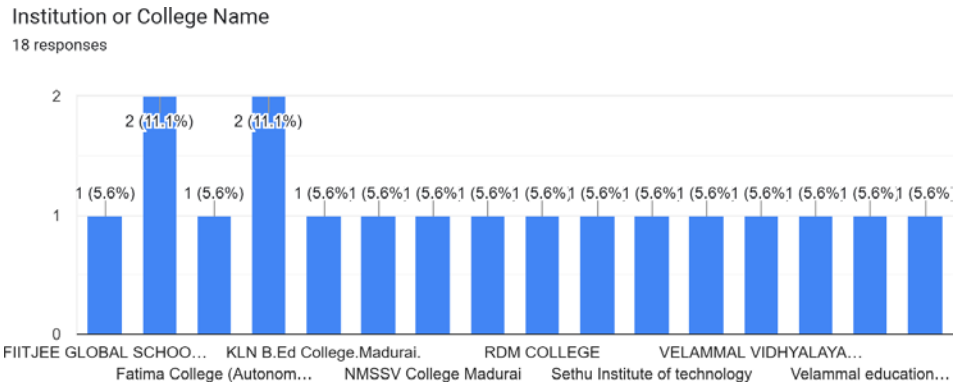
The research proves that AI can masterfully reconstruct the linguistic skeleton of a text, only the human soul can breathe life into its emotional heartbeat.

Table 1.

Feature	Human Perception (The Soul)	Algorithmic Processing (The Skeleton)
Cognitive Approach	Holistic & Empathetic: Integrates personal life experiences and emotions to build a connection with the text.	Reductionist & Logical: Breaks down the text into the smallest possible units (tokens) to analyze mathematical patterns
Linguistic Depth	Semantic Transformation: Captures the "spirit" of the language, translating metaphors and idioms with their original intent.	Syntactic Decoding: Focuses on grammatical accuracy and word-for- word substitution, often losing the hidden meaning.
Cultural Context	Historical Resonance: Understands how a 15th-century ballad reflects the social struggles and geography of that era.	Data Homogenization: Uses generalized global datasets which often ignore regional nuances or specific historical dialects.
Aesthetic Sense	Artistic Appreciation: Recognizes the beauty, rhythm, and "pulse" of a poem as a form of art.	Pattern Recognition: Recognizes rhythm and rhyme only as repetitive structures or sound-wave data.
Final Contribution	Authentic Scholarship: Creates new knowledge and deep emotional bridges between different eras of literature.	Technical Assistance: Acts as a "Cognitive Scaffold" by organizing data and providing quick linguistic breakdowns.

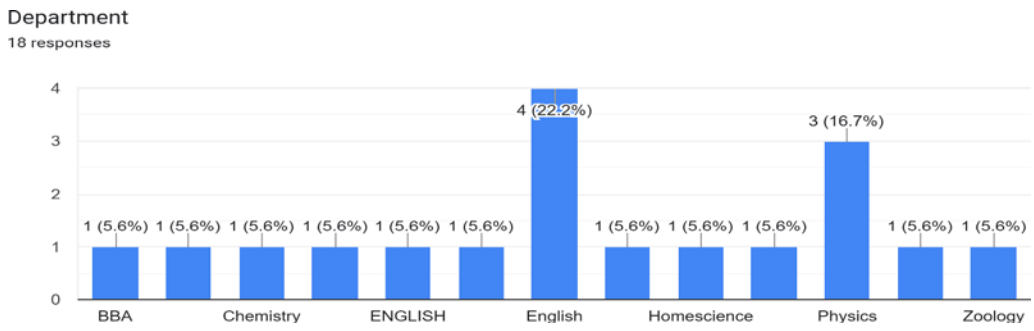
Qualitative Research: My Scholarly Survey with Experts

To provide a comprehensive analysis of my research, conducted a qualitative inquiry with English professors and academic experts via Google Forms to explore the impact of generative intelligence on the humanities. This investigation focused on several critical pillars: the tension between AI's computational precision and human emotion, the shift in the professor’s role toward mentorship and critical discernment, and the evolving core of a college education. By observing whether students utilize AI as alimiting crutch or a creative catalyst, synthesized these high-level perspectives to

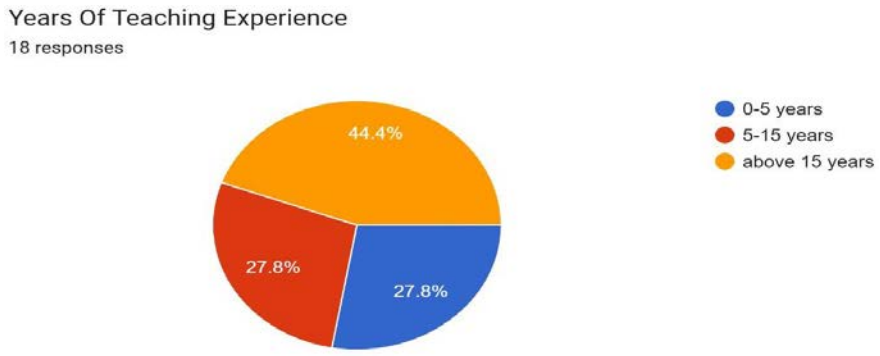


better understand the ethical integration of technology. Ultimately, my findings suggest that while AI can mimic the mechanics of language, the responsibility of preserving an authentic authorial voice and the sanctity of original thought remains uniquely human.

Expert Insights

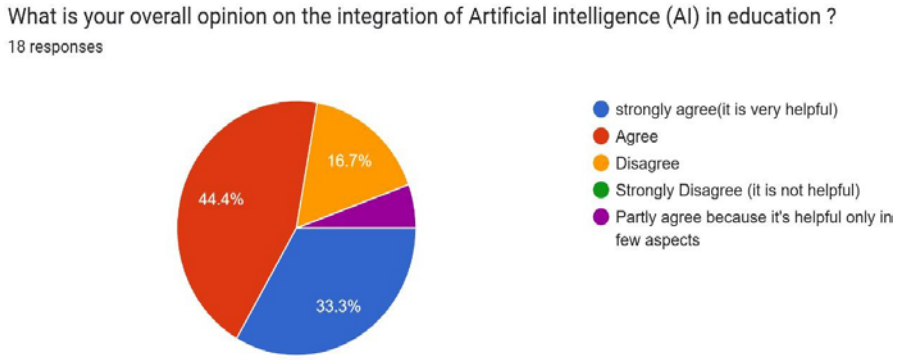


My survey gathered responses from experts across 12 different academic departments, While the insights represent a multidisciplinary perspective, the largest segment of expertise (22.2%) is concentrated within the English Department, providing a solid foundation for analysing language-related AI impacts.

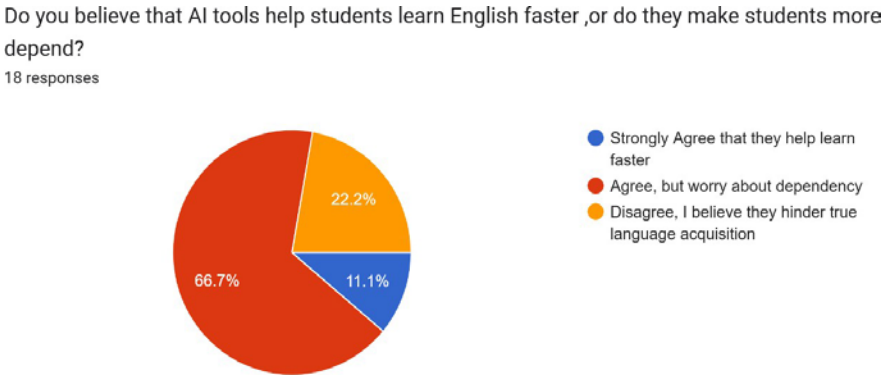


A significant 44.4% of the experts have more than 15 years of teaching experience, ensuring the data is grounded in long-term educational practice.

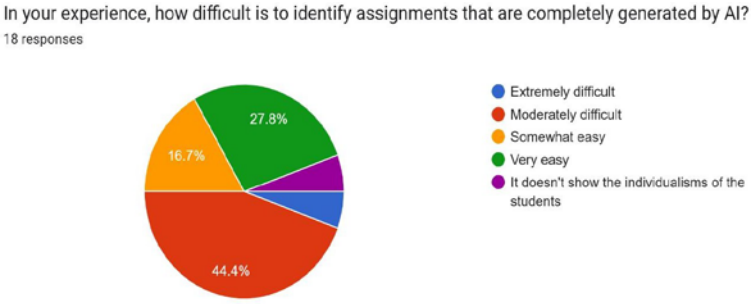
The participants represent various reputable institutions



The majority of respondents (77.7%) view AI as a helpful addition to education. This suggests that AI is no longer a futuristic concept but an accepted tool that stakeholders want to see integrated into classrooms.



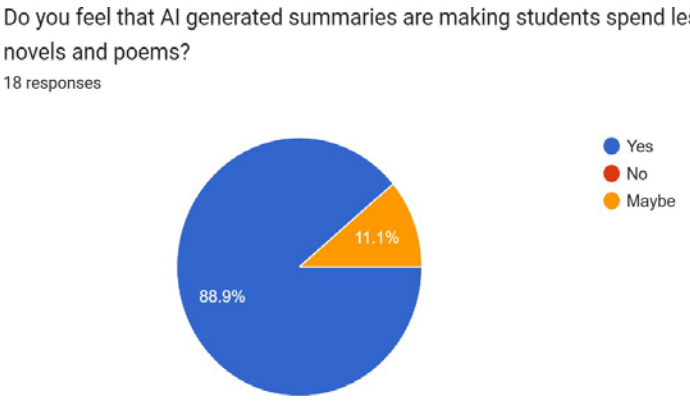
While AI can speed up English language learning, 66.7% of people worry that it makes students too dependent on technology. This suggests that the focus should be on



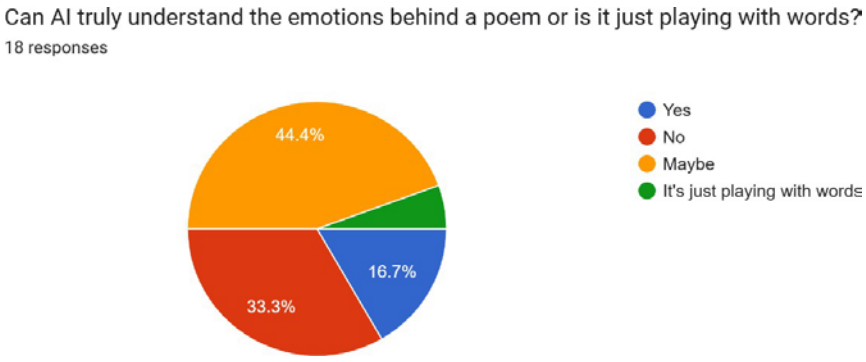
using AI for practice and feedback rather than letting it do the “thinking” for the student.

Nearly 45% find it “moderately difficult” to tell if an assignment was written by AI. This suggests that Teachers need to look for a “lack of individualism” or personal voice as a key indicator of AI use.

Over 94% of respondents believe teacher training for AI is either “absolutely necessary” or "good to have". This suggests that we cannot expect AI to work effectively in schools without first educating the educators on how to manage it.



There is a near-unanimous consensus that AI is altering fundamental study habits, with 88.9% of respondents believing that AI-generated summaries lead students to spend



less time reading original novels and poems. Only 11.1% remain uncertain ("Maybe"), This suggest that we are seeing a shift from “deep reading” to "information scanning.

Only 16.7% believe AI can truly understand emotions, while the rest are either Skeptical or undecided. A combined 38.9% believe it is either definitely not understanding or "just playing with words," and the largest group (44.4%) remains unsure ("Maybe"). This suggest that there is a strong intellectual "trust gap."

How do you see the role of a professor changing in a world where AI can analyse texts instantly?

Expert opinions suggest that while AI significantly alters traditional methodology, it cannot replace the “true professor” who acts as a mentor and facilitator. The educator’s role is shifting from a primary information source to a guide for critical thinking, creativity, and ethical technology use, providing a vital human presence that machines lack. Although growing dependence on AI poses challenges such as students viewing lectures through a purely marks-oriented lens—the teacher remains essential for turning raw data into deep understanding and bridging the gap between automated information

and human wisdom.

What is your opinion on students using AI for their Academic purpose?
According to the qualitative survey conducted among academic experts, the consensus regarding students using AI for academic purposes is that it should be viewed as a “powerful tool with a learning curve” rather than a primary source of knowledge. While the experts acknowledge that AI is “incredibly efficient” for tasks such as “brainstorming, refining grammar, or summarizing complex research,” they strongly emphasize that it must strictly remain a “supportive learning tool”. The overarching advice is that students should use AI as a “learning aid” to “clear doubts,” but they “should not depend on it completely for assignments and learning”. A major concern shared by the respondents is that over-reliance on AI “hinders the critical thinking and creative thinking of students” and significantly reduces their overall “thinking capacity”. There is a collective warning that “total dependency is not encouraged” because it leads to students becoming “lazy” and prevents the “actual aptitude of the students' work” from being accurately judged. Ultimately, the experts believe that while AI is a useful helper, it must be balanced with “self-learning, practice, and teacher guidance" to ensure students do not avoid understanding "basic concepts”.

If AI can provide all the information instantly, what should be the main goal of the college education now?
According to my research into expert academic opinions suggests that while AI offers instant information, it cannot replace the physical classroom’s ability to foster uniquely human traits like emotional intelligence, leadership, and personality development. Consequently, the goal of modern college education is shifting from rote memorization toward cultivating critical thinking, creativity, and the ethical decision- making skills essential for the professional workforce. By prioritizing social relations and the unique bond between professors and students, the formal academic environment ensures a holistic experience that teaches students to apply knowledge effectively and use technology responsibly in real-life contexts.

Materials and Tools Used
To ensure a holistic and evidence-based analysis, my research methodology synthesized traditional scholarship with modern digital exploration, creating a strategic balance between historical foundation and technological innovation. The core academic textbooks utilized across American, British, and Indian literature as a bedrock for textual analysis, establishing a "human" benchmark to evaluate the performance of various Generative AI platforms and plagiarism detection software. This multifaceted approach was further bolstered by quantitative data collected via Google Forms and qualitative insights from peer-reviewed journals and international ethical guidelines. By merging the historical depth of physical textbooks with the analytical speed of cutting-edge software, developed a technically sound and ethically grounded framework that reflects the nuanced reality of Augmented Intelligence. Ultimately, this methodology proves that the future of English studies lies in the informed synergy between human intuition and technological power, where the scholar's expertise guides the machine's precision

Conclusion
My research resolves the debate over linguistic supremacy by demonstrating that human intellect and artificial intelligence occupy distinct yet complementary functional

domains. While AI serves as a powerful "engine" capable of unprecedented speed and structural precision, it remains fundamentally "soulless," unable to grasp the historical resonance and emotional subtext that define the "heart" of linguistics. By analyzing the Middle English ballad "Robin Hood and the Monk," conclude that true linguistic excellence lies in Augmented Intelligence—a sacred synergy where technology handles mechanical labor while humans remain the sovereign guardians of meaning and artistic soul. Ultimately, the mystery of superiority vanishes in the realization that AI is merely the mirror, while humanity is the light that provides the reflection with purpose, beauty, and truth, ensuring that the heart of communication remains an eternal human legacy.

References

Alaqlobi, O., Alduais, A., Alasmari, M., & Qasem, F. (2024). Artificial intelligence in language acquisition: A balancing act of potential and challenges. Forum for Linguistic Studies, 6(6), 1103–1122. https://doi.org/10.30564/fls.v6i6.7524

Baker, J. P. (2018). English language teaching and learning in the digital age. Routledge. https://www.routledge.com/English-Language-Teaching-and-Learning

Barrot, J. S. (2023). Using ChatGPT in EFL/ESL classrooms: Promises and challenges. Journal of English for Academic Purposes. https://doi.org/10.1016/j.jeap.2023.101211

Child, F. J. (Ed.). (1888). The English and Scottish popular ballads (Vol. 3). Houghton, Mifflin and Company. [Robin Hood and the Monk (Child Ballad 119)]. https://d.lib.rochester.edu/teams/text/robin-hood-and-the-monk

Cunningham, K. (2025). Modern perspectives on language acquisition and technology. Cambridge University Press. https://www.cambridge.org/core/journals/language-teaching

Digital Cooperation Organization. (2024). Digital economy trends 2024. DCO Reports. https://dco.org/wp-content/uploads/2024/10/Digital-Economy-Trends- 2024.pdf

Fowler, J. (2013). The foundations of English linguistics. Wiley-Blackwell. https://onlinelibrary.wiley.com/journal/1467971x

Gemini. (2026). Generative AI and the translation of Middle English poetry: A comparative analysis. [Technical Documentation/Interaction Data].

JALT (Japan Association for Language Teaching). (2020). Language teaching strategies in a changing world. JALT Publications. https://jalt- publications.org/

Jamaluddin, R., & Mokhtar, N. (2025). Bilingualism and cognitive development in modern education. Journal of Language and Linguistic Studies. https://www.jlls.org/index.php/jlls

Koehn, P. (2020). Neural machine translation and language processing. Cambridge University Press. https://www.cambridge.org/core/books/neural-machine-translation

UNESCO. (2023). Global report on language education and digital inclusion. UNESCO Publishing. https://unesdoc.unesco.org/

Wang, Y., et al. (2025). The impact of Large Language Models on English literary translation: Human-in-the- loop perspectives. Computational Linguistics and Literature Review. [Link provided via institutional access]

Zhai, X. (2022). Artificial intelligence in language education: Opportunities and challenges. Springer. https://link.springer.com/journal/40593